

Francija-Mornant: Storitve oskrbe v jasljih
OJ S 116/2022 17/06/2022
Obvestilo o spremembi
Storitve

Pravna podlaga:
Direktiva 2014/23/EU

Oddelek I: Javni naročnik/naročnik

I.1. Ime in naslovi

Uradno ime: Communauté de communes du Pays Mornantais
Nacionalna identifikacijska številka: 24690074000035
Poštni naslov: 50, av du Pays Mornantais- CS 40107
Kraj: Mornant
Šifra NUTS: FRK26 Rhône
Poštna številka: 69440
Država: Francija
Kontaktna oseba: céline poreaux
E-naslov: c.poreaux@cc-paysmornantais.fr
Telefon: +33 478449857
Internetni naslovi:
Glavni naslov: <https://www.cc-paysmornantais.fr>
Internetni naslov profila kupca: <https://www.achatpublic.com>

Oddelek II: Predmet

II.1. Obseg naročila

II.1.1. Naslov

Délégation de service public affermage pour la gestion des dix crèches communautaires de la Communauté de communes du pays mornantais
Referenčna številka dokumenta: DSP N°2018-01

II.1.2. Glavna koda CPV

85312110 Storitve oskrbe v jasljih

II.1.3. Vrsta naročila

Storitve

II.2. Opis

II.2.1. Naslov

Délégation de service public affermage pour la gestion des dix crèches communautaires

II.2.3. Kraj izvedbe

Šifra NUTS: FRK26 Rhône

II.2.4. Opis javnega naročila v času sklenitve pogodbe

Confier à un prestataire la gestion et l'exploitation des crèches de la communauté de communes du Pays Mornantais. Mode de gestion : affermage. Valeur totale de la concession :

4425680 euros HT. Le contrat prévoit l'exploitation, la gestion, l'entretien de dix crèches mises à la disposition de la COPAMO par ses communes membres (ou propriété de cette dernière) dans le cadre de sa compétence Petite Enfance. La durée de la convention est de 5 ans du 1er janvier 2019 au 31 décembre 2023

II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma, dinamičnega nabavnega sistema ali koncesije
Začetek: 01/01/2019 Konec: 31/12/2023

II.2.13. Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

Oddelek IV: Postopek

IV.2. Upravne informacije

IV.2.1. Obvestilo o oddaji naročila v zvezi s tem naročilom

Številka obvestila v UL: [2018/S 227-520441](#)

Oddelek V: Oddaja javnega naročila/podelitev koncesije

Št. naročila: DSP n°2018-01

Naslov:

Délégation de service public en affermage pour la gestion des crèches communautaires

V.2. Oddaja javnega naročila/podelitev koncesije

V.2.1. Datum sklenitve pogodbe/sklepa o podelitvi koncesije

25/09/2018

V.2.2. Informacije o ponudbah

Naročilo/koncesija je bilo(-a) oddano(-a) skupini gospodarskih subjektov: ne

V.2.3. Ime in naslov izvajalca/koncesionarja

Uradno ime: Société Lyonnaise pour l'Enfance et l'Adolescence

Poštni naslov: 14, rue de Montbrilland - cs 83933

Kraj: Lyon

Šifra NUTS: FRK26 Rhône

Poštna številka: 69416

Država: Francija

Izvajalec/koncesionar je MSP: da

V.2.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa/koncesije

Skupna vrednost javnega naročila: 4 425 680,00 EUR

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.3. Dodatne informacije

L'association SLEA a fusionner avec l'association Acolade. au 1er novembre 2019. Cette fusion s'est opérée sous la forme d'une absorption par la SLEA de l'association Acolade sans autre modification que le nom.

VI.4. Postopki za revizijo

VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo

Uradno ime: Tribunal administratif de Lyon
Poštni naslov: 184, rue Dugesclin
Kraj: Lyon
Poštna številka: 69003
Država: Francija
E-naslov: greffe.ta-lyon@juradm.fr
Internetni naslov: <http://lyon.tribunal-administratif.fr>.

VI.4.2. Organ, pristojen za postopek mediacije

Uradno ime: CCIRA de Lyon
Poštni naslov: 79, cours Charlemagne
Kraj: Lyon
Poštna številka: 69002
Država: Francija

VI.4.3. Postopek revizije

Natančne informacije o roku(-ih) za postopke revizije:
Référé précontractuel : recours possible jusqu'à la signature du marché prévue le 14 octobre 2019. Recours de plein contentieux : recours dans un délai de 2 mois à compter de la publication de l'avis d'attribution du marché.

VI.4.4. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije

Uradno ime: Tribunal administratif de Lyon
Poštni naslov: 184, rue Dugesclin
Kraj: Mornant
Poštna številka: 69440
Država: Francija
E-naslov: greffe.ta-lyon@juradm.fr
Internetni naslov: <http://lyon.tribunal-administratif.fr>.

VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila

14/06/2022

Oddelek VII: Spremembe javnega naročila/koncesije

VII.1. Opis javnega naročila po spremembah

VII.1.1. Glavna koda CPV

85312110 Storitve oskrbe v jaslih

VII.1.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV

VII.1.3. Kraj izvedbe

Šifra NUTS: FRK26 Rhône

VII.1.4. Opis javnega naročila

Confier à un prestataire la gestion et l'exploitation des 10 crèches de la communauté de communes du Pays Mornantais. Mode de gestion : affermage. Montant total de la concession : 4 425 680 euros

VII.1.5. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma, dinamičnega nabavnega sistema ali koncesije

Začetek: 01/01/2019 Konec: 31/12/2023

VII.1.6. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa/koncesije

Skupna vrednost naročila/sklopa/koncesije: 4 425 680,00 EUR

VII.1.7. Ime in naslov izvajalca/koncesionarja

Uradno ime: Acolea

Poštni naslov: 14, rue de Montbrillant

Kraj: Lyon

Šifra NUTS: FRK26 Rhône

Poštna številka: 69416

Država: Francija

Izvajalec/koncesionar je MSP: da

VII.2. Informacije o spremembah

VII.2.1. Opis sprememb

Vrsta in obseg sprememb (z navedbo morebitnih predhodnih sprememb javnega naročila):

Dans le cadre de l'avenant 1, le contrat avait été prolongé jusqu'au 31 décembre 2023. Dans le cadre de cet avenant 2, la convention se terminera le 31 décembre 2023 comme indiquée initialement au contrat initial.

Dans le cadre du dernier paragraphe du document contractuel intitulé : Précisions annexes concernant notre offre technique sur le contrat de concession des 10 Etablissements d'accueil du jeune enfant et du bureau administratif de la COPAMO du 17 juillet 2018, le dernier paragraphe est modifié comme suit : « (...) De plus, nous maintenons la clause de rétribution financière en cas d'excédent dans le contrat. ».

Dans le cadre du contrat : le « Chapitre I : Caractéristiques de la délégation : L'article 2.2 relatif à la mise à disposition des locaux administratifs est modifié comme suit :

A compter du 25 janvier 2022, les locaux administratifs, d'une superficie totale de 83 m² (dont 36.50 m² pour les locaux à usage de bureaux dédiés à ACOLEA et 46.50 m² pour les locaux communs), sont situés Avenue de Verdun (adressage : 7 Avenue du Souvenir) à Mornant au 1er étage de l'ancienne MDR. (Plan et état des lieux en annexe).

Le « Chapitre II : Dispositions générales concernant l'article 5 « Biens de retour » du contrat de délégation de service public relatif à l'affermage des crèches communautaires est complété comme suit : « L'occupation des établissements d'accueil du jeune enfant précisés au présent contrat se fera à titre gratuit.

Par ailleurs, le montant de la valeur locative de chacun a été estimé et inscrit au contrat..

VII.2.2. Razlogi za spremembo

Potreba po spremembi zaradi okoliščin, ki jih skrben javni naročnik/naročnik ni mogel predvideti (člen 43(1)(c) Direktive 2014/23/EU, člen 72(1)(c) Direktive 2014/24/EU, člen 89(1)(c) Direktive 2014/25/EU)

Opis okoliščin, zaradi katerih so nujne spremembe, in razlaga nepredvidene narave teh okoliščin:

Modifications apportées suite à la pandémie de COVID 19 qui a induit l'avenant 1. Le présent avenant 2 vient adapter des dispositifs pour poursuivre la prise en compte des impacts de cette pandémie sur le nombre d'enfants présent dans les crèches par rapport aux estimations prévues au contrat initial lors de sa conclusion. Ces spécificités sont extérieures aux parties du contrat, irrésistibles et imprévisibles.

VII.2.3. Povišanje cene

Posodobljena skupna vrednost javnega naročila pred spremembami (ob upoštevanju morebitnih predhodnih sprememb javnega naročila in prilagoditve cene in, v primeru Direktive 2014/23/EU, povprečne inflacije v zadevnih državah članicah)

Vrednost brez DDV: 4 425 680,00 EUR
Skupna vrednost javnega naročila po spremembah
Vrednost brez DDV: 4 425 680,00 EUR